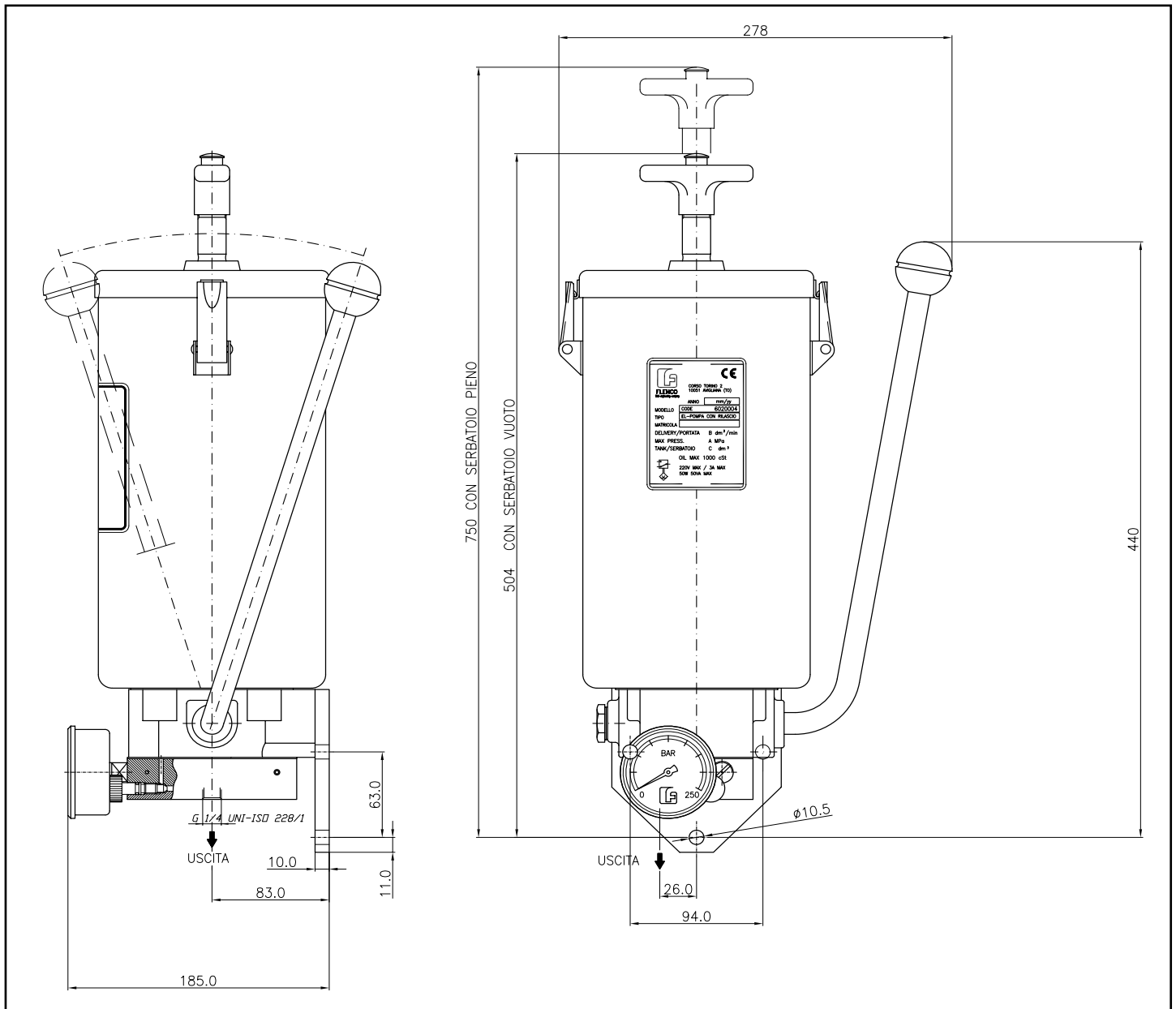


POMPA MANUALE A GRASSO
CODICE 6020004 PER VALVOLE DOSATRICI
MEDIA PRESSIONE

GREASE MANUAL PUMP
CODE 6020004 FOR METERING VALVES
MEAN PRESSURE



CARATTERISTICHE TECNICHE:

Portata per azionamento: 3,4 cm³
 Capacità serbatoio: 5 kg.
 Pressione max: 20 MPa (tarata a 10 MPa)
 Tipo di lubrificante: NLGI = 1 max

Il serbatoio è completo di disco pressatore in ghisa e di un pulsante di sfiato aria per facilitare l'estrazione del disco pressatore. Per un buon funzionamento della pompa si consiglia di effettuare il riempimento del serbatoio attraverso la valvola di caricamento onde evitare che si creino bolle d'aria nocive al funzionamento pompa. La pompa è completa di una valvola di rilascio pressione da azionare manualmente ogni volta che il manometro raggiunge la pressione prestabilita in modo da consentire il caricamento delle valvole dosatrici.

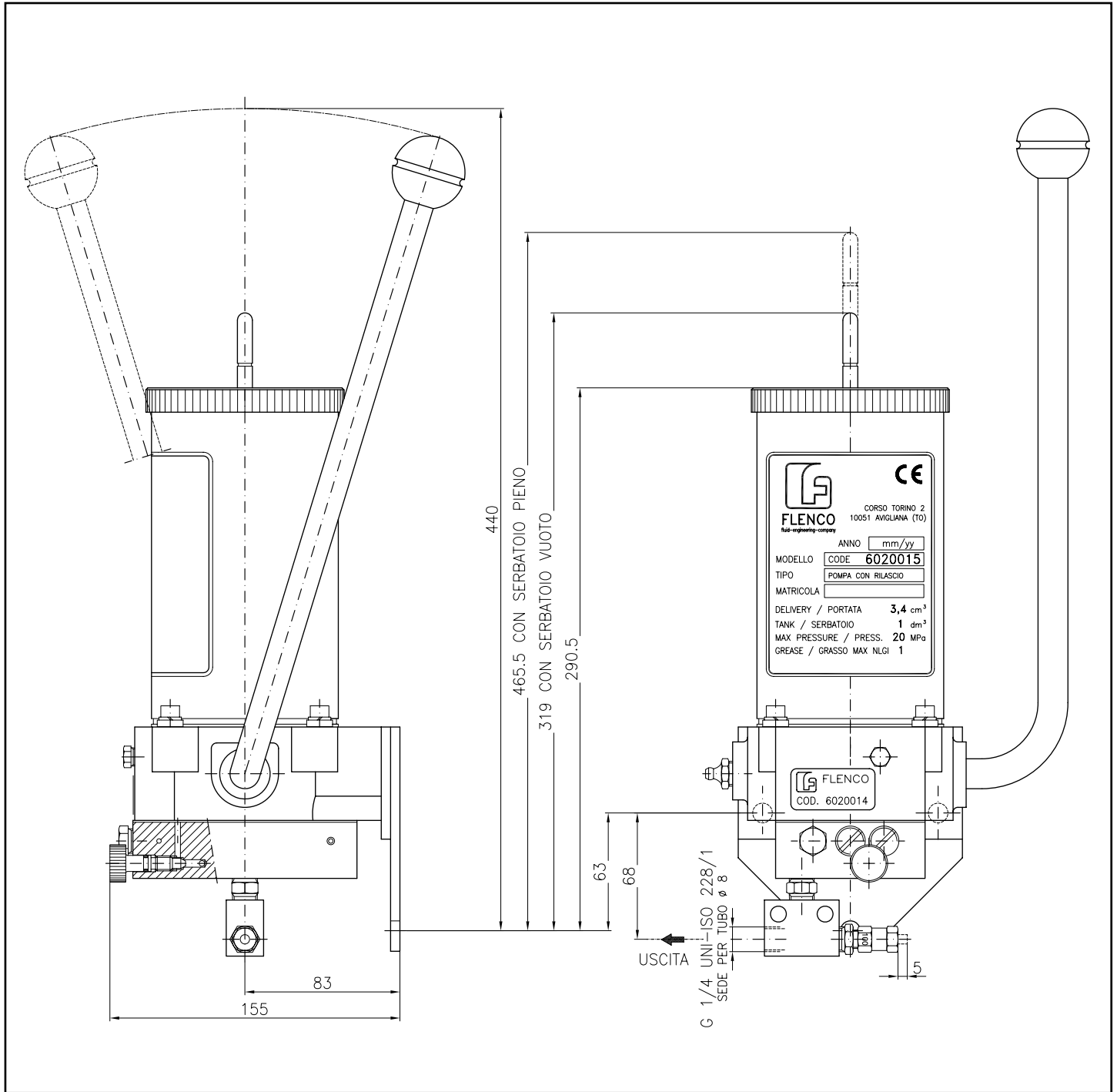
TECHNICAL CHARACTERISTICS:

Delivery for each start: 3,4 cm³
 Tank capacity: 5 kg.
 Max. pressure: 20 MPa (Preset to 10 MPa)
 Lubricant type: NLGI = 1 max

The reservoir is equipped with a cast iron pressing disk and with an air breather push button in order to make the pressing disk extraction easier. For good pump operating, it is recommended to fill the reservoir through the refilling valve to avoid that air bubbles enter and damage the pump operating. The pump is completed by a pressure release valve to be manually started when the pressure gauge reaches the pre-established pressure, in order to allow the metering valves filling.

**POMPA MANUALE A GRASSO CODICE 6020015
PER VALVOLE DOSATRICI MEDIA PRESSIONE**

**GREASE MANUAL PUMP CODE 6020015
FOR METERING VALVES MEAN PRESSURE**



CARATTERISTICHE TECNICHE:

Portata per azionamento: 3.4 cm³
 Capacità serbatoio: 1 kg.
 Pressione max (visiva): 10 MPa
 Tipo di lubrificante: NLGI = 1 max

TECHNICAL CHARACTERISTICS:

Delivery for each start: 3.4 cm³
 Tank capacity: 1 kg.
 Max. pressure (visual): 10 MPa
 Lubricant type: NLGI = 1 max

Valvola di rilascio pressione (da azionare manualmente dopo aver pressurizzato la linea). La pressurizzazione è visibile per mezzo di un'astina che fuoriesce al raggiungimento dei 10 MPa per circa 5 mm. A pressione rilasciata l'astina rientra.

Pressure release valve (to be manually started, after the line pressurization). The line pressurization is indicated by a stem which comes out of about 5 mm when 10 MPa are reached. Once the pressure is released the stem returns back.